



# Comunicado

Para su difusión inmediata

## Primer Ministro anuncia apoyo adicional a las pequeñas empresas

16 de abril del 2020

Ottawa, Ontario

Oficina del Primer Ministro

Las pequeñas empresas son la columna vertebral de nuestra economía y son vitales para nuestras familias y comunidades en todo el país. Se están enfrentando a dificultades económicas y a la incertidumbre durante la pandemia del COVID-19. Por ello, el Gobierno de Canadá está trabajando día y noche para dar a estas empresas el apoyo que necesitan para que puedan seguir fortaleciendo a nuestro país en este momento crítico.

El Primer Ministro, Justin Trudeau, anunció hoy nuevas medidas de apoyo a las empresas canadienses para que puedan mantener sus puertas abiertas y sus empleados en el trabajo.

El Gobierno del Canadá va a:

- Ampliar el *Canada Emergency Business Account* (CEBA) a las empresas que pagaron entre 20.000 y 1,5 millones de dólares en planilla total en el 2019. Este nuevo rango sustituirá el anterior de entre 50.000 y 1 millón de dólares, y ayudará a hacer frente a los desafíos que enfrentan las pequeñas empresas para cubrir los gastos de funcionamiento que no pueden ser aplazados. Desde el lanzamiento del CEBA el 9 de abril del 2020, las instituciones financieras han aprobado más de 195.000 préstamos, extendiendo más de 7.500 millones de dólares en créditos a las pequeñas empresas.
- Anunciar su intención de introducir el programa de Asistencia de Alquiler Comercial de Emergencia de Canadá (*Canada Emergency Commercial Rent Assistance*- CECRA) para pequeñas empresas. El programa tratará de conceder préstamos, incluidos préstamos perdonables, a los propietarios de propiedades comerciales que, a su vez, reducirán o renunciarán al alquiler de las pequeñas empresas en los meses de abril (con carácter retroactivo), mayo y junio. La aplicación del programa requerirá una asociación entre el gobierno federal y los gobiernos provinciales y territoriales, que son responsables de las relaciones entre propietarios e inquilinos. Estamos trabajando con las provincias y territorios

para aumentar el apoyo a la renta de los negocios más afectados por la pandemia y pronto tendremos más detalles para compartir.

Esas medidas forman parte del Plan de respuesta económica COVID-19 del Gobierno de Canadá, que ha comprometido más de 107.000 millones de dólares en apoyo a los canadienses y las empresas que se enfrentan a dificultades como consecuencia de la pandemia. El Gobierno seguirá vigilando y respondiendo a los amplios efectos de COVID-19 y adoptará las medidas adicionales que sean necesarias para proteger la salud y la seguridad de los canadienses y estabilizar la economía.

### **Citas**

"Siempre estaremos ahí para apoyar a nuestras empresas canadienses. Por eso trabajamos estrechamente con la comunidad empresarial para asegurarnos de que nuestras medidas de emergencia sean lo más efectivas e inclusivas posibles. Ampliar el *Canada Emergency Business Account* y asegurarse de que las empresas puedan pagar su alquiler es lo más inteligente. Las pequeñas empresas son la columna vertebral de nuestras comunidades, y mantendrán nuestra economía fuerte en estos tiempos de incertidumbre. "

-*El Muy Honorable Justin Trudeau*, Primer Ministro de Canadá.

"Nos comprometemos a ayudar a los canadienses en este difícil período. Al hacer más accesible el *Canada Emergency Business Account* e introduciendo nuevas medidas de apoyo a las empresas, las estamos posicionando para que estén preparadas para la recuperación que vendrá. Seguiremos haciendo todo lo necesario para asegurar que los canadienses reciban apoyo durante el brote y que nuestra economía siga siendo resistente en estos tiempos difíciles".

-*El Honorable Bill Morneau*, Ministro de Finanzas

### **Enlaces asociados**

- [Enfermedad del Coronavirus \(COVID-19\)](#)
- [Plan de respuesta económica de Canadá COVID-19](#)
- [El Primer Ministro anuncia más apoyo a los trabajadores y las empresas a través del Plan de Respuesta Económica COVID-19 de Canadá](#)
- [El Primer Ministro anuncia la ampliación del acceso a la Prestación de Respuesta de Emergencia de Canadá y el apoyo a los trabajadores esenciales](#)

Office of the  
Prime Minister



Cabinet du  
Premier ministre

Ottawa, Canada K1A 0A2

# Release

For immediate release

## **Prime Minister announces additional support for small businesses**

April 16, 2020

Ottawa, Ontario

Prime Minister's Office

Small businesses are the backbone of our economy, and are vital for our families and communities across the country. They are facing economic hardship and uncertainty during the COVID-19 pandemic. That is why the Government of Canada is working around the clock to give these businesses the support they need so they can continue to make our country strong at this critical time.

The Prime Minister, Justin Trudeau, today announced new measures to support Canadian businesses so they can keep their doors open and their employees on the job.

The Government of Canada is:

- Expanding the Canada Emergency Business Account (CEBA) to businesses that paid between \$20,000 and \$1.5 million in total payroll in 2019. This new range will replace the previous one of between \$50,000 and \$1 million, and will help address the challenges faced by small businesses to cover non-deferrable operating costs. Since the launch of the CEBA on April 9, 2020, more than 195,000 loans have been approved by financial institutions, extending more than \$7.5 billion in credit to small businesses.
- Announcing its intent to introduce the Canada Emergency Commercial Rent Assistance (CECRA) program for small businesses. The program will seek to provide loans, including forgivable loans, to commercial property owners who in turn will lower or forgo the rent of small businesses for the months of April (retroactive), May, and June. Implementation of the program will require a partnership between the federal government and provincial and territorial governments, which are responsible for property owner-tenant relationships. We are working with the provinces and territories to increase rent support for

Canada

businesses that are most impacted by the pandemic and we will have more details to share soon.

These measures are part of the Government of Canada's COVID-19 Economic Response Plan, which has committed more than \$107 billion in support to Canadians and businesses facing hardship as a result of the pandemic. The government will continue to monitor and respond to the wide-ranging impacts of COVID-19, and take additional actions as needed to protect the health and safety of Canadians and stabilize the economy.

### **Quotes**

"We will always be there to support our Canadian businesses. That is why we are working closely with the business community to make sure that our emergency measures are as effective and inclusive as possible. Expanding the Canada Emergency Business Account and making sure businesses can afford their rent is the smart thing to do. Small businesses are the backbone of our communities, and will keep our economy strong in this uncertain time."

—The Rt. Hon. Justin Trudeau, Prime Minister of Canada

"We are committed to helping Canadians through this difficult period. By making the Canada Emergency Business Account more accessible and introducing new measures to support businesses, we are positioning them to be ready for the recovery that will come. We will continue to do whatever it takes to ensure that Canadians are supported through the outbreak, and that our economy remains resilient during these challenging times."

—The Hon. Bill Morneau, Minister of Finance

### **Associated Links**

- [Coronavirus disease \(COVID-19\)](#)
- [Canada's COVID-19 Economic Response Plan](#)
- [Prime Minister announces more support for workers and businesses through Canada's COVID-19 Economic Response Plan](#)
- [Prime Minister announces expanded access to Canada Emergency Response Benefit and support for essential workers](#)

- 30 -

PMO Media Relations: [media@pmo-cpm.gc.ca](mailto:media@pmo-cpm.gc.ca)  
This document is also available at <https://pm.gc.ca/>